

1941 год

ОКТАБРЬ 2 лун

Четверг

№ 232 (2682)

Цена 15 коп.

# ЛЕНИН ТУЙ ВЫЛӨТ

(По ленинскому пути)

ПОДПИСНОЙ ПЛАТА

1 год кешб 40 р. 20 к.

6 месяц кешб 20 р. 10 к.

3 месяц кешб 10 р. 15 к.

1 месяц кешб 3 р. 35 к.

Редакциялн адрес:  
г. Кудымкар, ул. М. Горького  
№ 31, 2-й этаж.

Петб 15-бт год

ВКП(б) Коми-Пермяцкий окружкомлн, уджалиссез депутаттэз окружной Советлн  
да ВКП(б) Кудымкарский райкомлн орган

Месяцас петб 26-ись

## В ОБЛИСПОЛКОМЕ И ОБКОМЕ ВКП(б)

В связи с крайним отставанием уборки и опасности ранних заморозков облисполком и обком ВКП(б) обязали все райисполкомы и райкомы ВКП(б) полностью закончить уборку урожая всех сельскохозяйственных культур до наступления устойчивых заморозков, сосредоточив особое внимание на косовице и скирдовании хлебов. Горисполкомом и райисполкомом, горкомом и райкомом ВКП(б) предложено привлечь в порядке трудовой повинности для уборки урожая сельскохозяйственных культур все трудоспособное сельское население, в том числе учащиеся городов и поселков городского типа, однако не в ущерб работы госучреждений и предприятий. Колхозам разрешено производить повышенную оплату труда колхозников занятых на уборке зерновых культур и выполняющих установленную норму выработки, натурой сверх начисленных колхозникам трудодней в следующих размерах:

- а) за каждый гектар урожая, скошенного конными машинами, до 5 кгр. зерна;
- б) за каждый гектар скошенного вручную до 15 кгр. зерна;

в) за просушку сырого хлеба в поле, вязку снопов, сноску и укладку их в копны до 15 кгр. зерна за каждый гектар;

г) за скирдование хлеба с 1 гектара до 7 кгр.

д) при уборке комбайнами за каждую тонну намолоченного хлеба выдавать комбайнеру 2 кгр., а штурвалному и трактористу по 1 кгр. за счет колхозов;

е) колхозникам, возчикам, за вывозку хлеба государству и в колхозные амбары по 0,5 кгр. за каждый тонно-километр.

Также разрешается производить повышенную оплату труда колхозников за уборку крупяных и бобовых культур в размерах и порядке, установленных по уборке зерновых культур.

Разрешается производить оплату труда натурой также вечнозем колхозов, привлекаемым на уборочные работы и выполняющим нормы выработки в размерах, установленных для колхозников.

При групповой работе колхозников натуральную оплату распределять между работающими пропорционально количеству начисленных трудодней каждому колхознику на данной работе.

## Не возить издалека то, что можно изготовить на месте

В условиях войны крайне важно, чтобы каждое предприятие снабжалось всем необходимым без задержек, чтобы оно в как можно меньшей мере зависело от дальнепривозных материалов. Сейчас особенно важно правильно организовать кооперацию предприятий.

Опыт Московского автомобильного завода имени Сталина показывает, что есть полная возможность наладить в Москве, в Московской области и даже на самом автозаводе производство ряда изделий, которые раньше ввозились из других городов и областей, расположенных от Москвы на значительном расстоянии.

До войны казалось, например, очень сложным наладить на месте производство различных кожевенных изделий, необходимых для автомобилей. Сейчас же, когда такое производство без особых затруднений налажено в Москве на Кожекомбинате, приходится даже удивляться, почему такие изделия прежде ввозили в Москву на расстоянии 700—800 километров, бесцельно загружая железнодорожный транспорт.

Сейчас многое из того, что раньше издалека привозилось на автозавод, начинает производиться на месте. Взять хотя бы электрооборудование. Москва располагает необходимыми предприятиями, которые с успехом могут делать переключатели, электросигналы и прочее. Эти приборы уже делаются теперь на заводе АТЭ (автотранкторного электрооборудования).

Электросигналы, помимо завода АТЭ, делает также и московская артель „Автомотор“. Кое-что из электрооборудования выпускается на нашем заводе.

Прожекторный завод и артель „Эмииз“ наладили изготовление выключателей.

По установившейся традиции нужный для автомобилей гранитол изготовлялся всег-

да вдали от Москвы. Теперь производство гранитола освоено Щелковской фабрикой химической обработки технических тканей. Отпала необходимость возить гранитол за несколько сот километров от Москвы, сократились расходы на его транспортировку, высвободился железнодорожный транспорт.

Даже нитки ввозились почему-то обязательно издалека, в то время когда такие же нитки с успехом могут производить и производят Глуховская и Орехово-Зуевская фабрики, Московской области.

Производство бумажных и картонных прокладок может быть в самые короткие сроки налажено либо в Москве, либо в области. Ничего сложного в этом нет. Однако эти прокладки доставлялись на завод издалека.

Резиновые изделия, карбюраторы, метизы, огромный ассортимент различных нормалей—все можно производить на месте, не занимаясь бесцельной загрузкой железнодорожного транспорта, не увеличивая накладных расходов. Работники нашего завода теперь добились этого.

Вопрос о кооперировании предприятий не новый. Он и до войны возникал неоднократно. Кое-что, кое-где делалось для улучшения кооперирования. Однако смелых, решительных мер к пресечению излишних перевозок на автозаводе не принималось.

Многие могут и должны сделать в этом отношении наркоматы и в частности Наркомат среднего машиностроения. К сожалению, Главснаб наркомата, и в первую очередь отдел внешней кооперации этого главка, мало делает сейчас для налаживания кооперирования смежных предприятий.

Наркомат среднего машиностроения мог бы разместить на предприятиях, находящихся вблизи Москвы и в самой Москве, много заказов для нужд нашего завода.

„Правда“ за 24 сентября.

## От Советского Информбюро

ВЕЧЕРНЕЕ СООБЩЕНИЕ 30 СЕНТЯБРЯ

В течение 30 сентября наши войска вели бои с противником на всем фронте. После упорных боев наши войска оставили город **Полтаву**.

За 28 сентября уничтожены 65 немецких самолетов. Наши потери—27 самолетов.

\*\*\*

На Западном направлении фронта наши части разгромили два полка 268 пехотной дивизии противника. После упорного боя немцы оставили на поле боя более 1800 трупов. По неполным данным захвачено 8 орудий, 15 пулеметов, 5 минометов, грузовые и легковые машины, мотоциклы, 4 радиостанции, захвачено также много винтовок, снарядов и патронов. Сбор и подсчет трофеев продолжается.

\*\*\*

В боях на подступах к Ленинграду противник потерял за два дня 11 самолетов, 7 из них сбито в воздушных боях и 4—огнем зенитной артиллерии. Одна группа наших самолетов в результате успешного налета на колонны противника уничтожила 9 танков, 11 зенитных орудий, 27 грузовых автомашин и около 200 немецких солдат и офицеров.

\*\*\*

Артиллеристы подразделения тов. Дахновского на одном из участков Северо-Западного направления фронта разгромили за один день 12 вражеских дзотов, 5 пулеметных гнезд, штаб вражеской части и рассеяли немецкую колонну. Огнем наших орудий убито 150 германских солдат и офицеров.

\*\*\*

За четыре дня на подступах к Одессе группа самолетов Черноморского Флота уничтожила 800 солдат и офицеров противника, 59 автомашин и 9 орудий. В воздушных боях сбито 12 вражеских самолетов. Летчик старший лейтенант Карасев протаранил немецкий бомбардировщик «Юнкерс—88».

\*\*\*

В городах и селах Украины, захваченных германскими войсками, советские партизаны ведут ожесточенную борьбу с фашистскими извергами. 5-го сентября в районе села Л. Днепропетровской области разведчик партизанского отряда тов. П. разгромил группу немецких солдат. Воспользовавшись темнотой, партизаны приблизились к противнику на расстояние 15 метров и забросали его гранатами. Фашисты потеряли до 40 солдат. 6 сентября группа партизан из этого же отряда перерезала больше 30 проводов телеграфных линий, восстановленных немцами. Группа партизан из отряда тов. М. уничтожила 3 резиновых лодки с 12-ю не-

мецкими солдатами. В районе села К. партизаны напали на фашистский отряд и убили одного офицера и 9 солдат.

Вблизи одного из городов Николаевской области партизанский отряд тов. С. разгромил штаб германской части. В Николаеве партизаны уничтожили до 30 немецких солдат, расположенных на ночлег в городском саду имени Петровского. Партизанский отряд тов. Ш. напал на группу немецких солдат. В завязавшемся бою бойцы отряда уничтожили 8 фашистских пулеметчиков и 10 пехотинцев. В сумке пленного немецкого мотоциклиста найдено донесение офицера 11-го немецкого мотополка Эрнста Монеца. Офицер так описывает многодневные бои на одном из участков Западного направления фронта: «Мы подвергаемся ударам русских со всех сторон. Русские располагают многочисленной артиллерией и прочим современным оружием и не знают недостатка в боеприпасах. Мы считаем, что на нашем участке необыкновенно много нашей артиллерии и очень надеялись на ее. Но, как выяснилось, артиллерия часто бездействует из-за недостатка боеприпасов. Солдаты боятся нападения противника и поэтому беспорядочно стреляют днем и ночью. Взаимодействие с нашей авиацией нарушено. Зато русские летчики все время висят над нашими головами и расстреливают нас из пулеметов на бреющем полете. Мы пережили 19-дневное упорное и ожесточенное сражение в тяжелых

условиях. От непрерывного пребывания в окопах, полных воды, у многих солдат на теле появились фурункулы, причиняющие невыносимые боли и страдания. Солдаты выражают недовольство создавшимся положением».

\*\*\*

Советские нефтяники добывают сверх плана тысячи тонн нефти. Азербайджанский и Грозненский нефтекомбинаты досрочно выполнили девятимесячную программу. Стахановцы нефтепромыслов за дни войны восстановили много ранее бездействовавших скважин. Бригаде мастера Николаева на третьем промысле восстановила скважину, бездействовавшую 10 лет. Стахановцы шестого промысла «Сталиннефть» тт. Музахаров, Алибеков, Мехрабов и другие вернули в строй две скважины, заброшенные много лет тому назад. Тт. Аскеров, Рагимов и другие увеличили дебит одной скважины в 10 раз, другой—в 24 раза. Молодежная бригада тов. Бурунгулова на Ишимбаевских промыслах дала стране сотни тонн нефти сверх плана. На промысле «Джакоммал» треста «Актюбнефть» систематически перевыполняют норму проходки буровых бригады тов. Лайкина. Недавно они закончили бурение одной скважины на 7 дней раньше срока. По-военному работают нефтяники треста «Калининнефть». В сентябре они выполнили годовой план, снизив на 9,10 процентов себестоимость бурения.

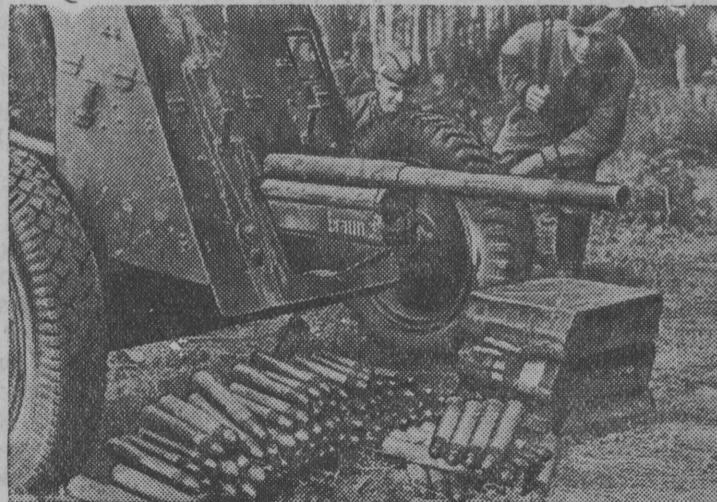
## Велотиссез-агитаторрез

Гайнской районись Мысовской начальной школаись велотиссез эрттэз Лунегов Н. С., Федосеев да Лунегов А. Г. быд лун ыб вылын да рытнас правленнён колхозниккесз коласын лыддөтөн газетааз, төдсөтөн ний между-

народной положеннён. Эрттэз Лунеговез да Федосеев агитационной уджсө бтлаөтөн местной факттэзөн, мобилизүйтөн колхозниккесз самоотверженной удж выдө.

Ф. И.

## Действующая Армия.



Немецкая пушка, захваченная нашими частями. Фото И. Озерского.

Фотохроника ТАСС.



# На фронтах великой отечественной войны

Действующая Красная Армия.



Бойцы рассматривают орудия, отбитые в боях у фашистов. Фото А. Грибовского. Фотохроника ТАСС.

## Партизаны

Во время разведки самолет был подбит осколком фашистского снаряда и упал на землю. Пилот погиб, а летчик-наблюдатель младший лейтенант Звездаков получил тяжелое ранение.

Это произошло в глубоком тылу врага, на небольшой лесной поляне. Базальсь, все было кончено. Но неожиданно из леса вышли пестро одетые люди. У некоторых из них были за плечами винтовки, у других — охотничьи ружья. Они вытащили из-под обломков машины обоих летчиков, пилота похоронили, летчика-наблюдателя унесли в лес.

Всего этого Звездаков не видел. Он пришел в сознание на вторые сутки под осторожный говор незнакомых людей. Это были партизаны. Глухой лес, на земле — блики лунного света, где-то очень далеко — орудийные выстрелы.

Звездаков заворочался на носилках.

— Очнулся? — услышал он грубоватый мужской голос.

К нему склонился человек.

— Стало быть, жив будешь, — продолжал партизан, — в свою

часть попадешь. А мы уж о тебе тужили. Сидим, спорим: не то нести тебя дальше, не то подождать...

— Где мы? — слабым голосом спросил Звездаков.

— Мы далеко. Километров за семьдесят от того места, где тебя нашли. Ну, лежи, лежи, — говорил ему тот же партизан, которого окружающие звали Василием Петровичем. — Вот донесем тебя до реки, а там понесут другие. Так и доставим в госпиталь.

Партизаны шли лесными тропами. В дороге они доставали молоко, яйца, сытно кормили Звездакова. Несли его четверо. Несколько человек с автоматами — боевое охранение — шли стороной.

Давно уже около Звездакова не было Василия Петровича, а его все несли и несли. Новые, незнакомые люди заботились о нем так, как будто все они были его давними друзьями.

Уже находясь в госпитале, Звездаков узнал, что партизаны пронесли его на руках свыше 160 километров. **А. Тарасов.**

## Подвиг связистов

Письмо из действующей армии

На нашем участке фронта враг пытался громом и шумом создать впечатление большой и грозной силы. Стаи вражеских самолетов непрерывно кружили над нами, сбрасывая куда попало бомбы и стреляя с большой высоты из пулеметов. Враг выпускал сотни мин. Жужжали снаряды вражеской артиллерии. В этой обстановке бойцам нашей части была дана важная задача — обеспечить непрерывную связь с наступающими полками.

Враг пытался повредить наши линии. Немцы вырезывали целые куски провода, разрубали сеть и растаскивали концы ее в разные стороны, выкалывали иголки в провода, сами включались в сеть, пытались передавать лживые сигналы и ввести наше командование в заблуждение. Не вышло. Красноармейцы-связисты быстро исправляли повреждения, стойко оберегали провода, не щадя ничего для того, чтобы командование могло спокойно управлять операциями.

Во время жаркого боя за город Я. командный пункт принимал срочные приказания штаба. И вот связь неожиданно прервалась в тот момент, когда поступил приказ — открыть артиллерийский огонь по вражеским танкам.

Командир взвода Алесенко приказал отделению Михальченкова восстановить связь. Этого приказа только и ожидали равнившиеся на линию бойцы. С катушками на плечах и проводом на ноге отважные телефонисты отделения Михальченкова поползли вперед.

Рухнул минированный врагом мост. Линия была разорвана как раз на хорошо пристрелянном врагом месте.

Но презрение к смерти — благороднейшая черта советского воина. Связисты знали — ждать нельзя и секунды! Отважного командира ранило, а он, увлекая за собой бойцов, продолжал соединять провода. Красноармеец Зубков, смертельно раненный, все же успел соединить свой провод.

**Г. Петлеванный,**  
заместитель политрука.

## Из показаний пленных летчиков

«Я — немец и, конечно, люблю Германию, но ненавижу Гитлера и его правительство, так как оно измучило кровопролитными войнами наш народ. Я глубоко уверен, что Германия потерпит поражение в войне с Россией. У летчиков существует поговорка: «Nittlers Sieg — neuer Krieg» («Гитлеровская победа — это новая война»), — заявил унтер-офицер Герман Штайнборн из 77-й бомбардировочной эскадры.

Капитан Вильгельм Риггер — начальник фотолaborатории при штабе 5-го авиакорпуса — говорит:

«Мы вполне сознаем, что только сейчас создается серьезное положение. Война с Англией не окончена, а война с такой огромной страной, как Россия, будет очень тяжелой. Всех пугает то, что России может быть оказана помощь со стороны США».

«Условия войны с СССР тя-

желее, чем где-либо, — показал обер-лейтенант Рудольф Рутцен. — Территория большая, а красноармейцы дерутся лучше, чем кто-либо. Предполагали, что победа будет быстрой, но предположения не оправдались».

«Среди немецких летчиков идут разговоры, — показывает пленный унтер-офицер Эмиль Фрост из 2-й группы 30-й бомбардировочной эскадры, — что война должна быть закончена до зимы, иначе немецкая армия застрянет в России».

Лейтенант Эрих Гофман из 1-й группы 27-й эскадры, который вместе с другими членами экипажа самолета был безоружен истребительным батальоном колхозников, заявил:

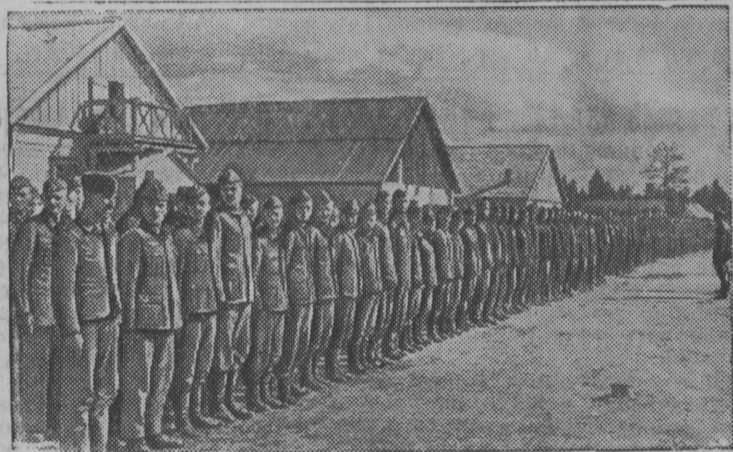
«До сего времени я не считал народ серьезным фактором войны, но теперь убедился, что советский народ является серьезнейшей силой».

## Триста километров по тылу врага

СЕВЕРО-ЗАПАДНОЕ НАПРАВЛЕНИЕ. Из глубокого фашистского тыла возвратился отряд старшего лейтенанта Калашникова. Около трехсот километров прошли отважные советские воины в тылу врага. Отряд сжег и уничто-

жил свыше 100 военных объектов, несколько вещевых и продовольственных складов, взорвал 4 моста.

Успешно выполнив боевую задачу отряд не потерял ни одного человека.



В Советском лагере для военнопленных. Утренняя переключка.

## Случай в разведке

РАССКАЗ

Они лежали, притаившись, в канаве, — два разведчика, лейтенант и красноармеец.

Осень. И, как всегда в эту пору года, тлели кусты при дороге, паутина плыла в холодном воздухе, винным запахом дышала земля. Но было еще в этой осени и много такого, чего люди не знали прежде: мир пропитался гарью, душным запахом пороха и огня, и всюду под ветром вился черный, летучий прах пожарниц.

Разведчики хорошо видели сквозь кусты все, что осталось от деревни: обугленные дымоходы, окруженные холмиками пепла, и единственный, чудом уцелевший сарай. Подле сарая хлопотали немецкие солдаты. Они забали плакатами широкие ворота, обложили углы хворостом и сеном, потом наглухо закрыли два крошечных оконца под крышей.

Что могли означать эти приготовления?

Оба разведчика переглянулись и подползли ближе к кустам. Вскоре из-за угла выкатился пулемет, к нему припал человек с очень бледным и покорным лицом. Базальсь, с этой минуты солдаты

стали действовать быстрее и решительнее. Теперь они копали яму несколько в стороне. Когда глубокая яма была вырыта, явился тощий и надменный офицер. Он что-то сердито произнес на ходу, и тогда пулеметчик повернул хобот своего оружия в сторону заколоченного сарая.

Лейтенант в канаве за кустами знал немного язык врага и настроился, ловя голос.

— Торопит... — сказал он своему товарищу. — Сейчас подожгут сарай. Ах, мерзавцы! — произнес лейтенант с такой ненавистью, что слово это зашипело у него на губах.

Офицер крикнул, солдаты прорывно разбежались по углам, и в следующую секунду повалил дым, закачался языки пламени, обливаясь деревянный сарай. Базальсь, офицер прислушивался к треску горящих сучьев и был весьма недоволен. Он хмурился, тонкие губы его были плотно сжаты. Наконец, он уловил что-то желанное в шуме занимающегося пожара, — суровые морщины на лбу его разгладились, подобие улыбки возникло на лице. Из са-

рая донеслись отчаянные удары в заколоченную дверь, крики и проклятия. Да, теперь офицер германской армии был вполне доволен.

Крики и стоны за дверью усиливались.

— Товарищ лейтенант, — прошептал красноармеец, — я сбегал в часть за бойцами. А?

— Лежи.

— Хотя бы нас человек пять или шесть. С гранатами, товарищ лейтенант... Слышишь.

— Лежи, говорю. Тебе не успеть... Смотри! — лейтенант предостерегающе поднял руку, призывая к полной тишине и неподвижности. — Погоди!.. Он приказал им... Да, он приказал им раскидать огонь.

В самом деле, пожар был спущен несколько минут потухшим. Солдаты отодрали планки и открыли ворота. Из сарая, шатающаяся, выскочили два красноармейца. Головы их были забинтованы, и сквозь марлю проступали злое, яркие пятна. Они озирались, выбирая, в какую сторону бежать. Но направленный на них пулемет заставил их попятиться и прижаться к стене. Меж тем солдаты выволакивали из сарая других раненых красноармейцев.

Ударами прикладов они выстраивали их у стены. Они нещадно били раненых, заставляя их стоять, либо швыряли оземь, убедившись, что никакими побоями не вернуть крепости простреленным ногам. Немецкий офицер, наблюдая их работу, поощрительно кивал и улыбался.

— Слушать меня, — сказал он на ломаном русском языке. — В последний раз! Я бы мог, конечно, спалить вас вместе с этим паршивым сараем. Но я хочу узнать сначала, не образумились ли вы. Будет кто-нибудь из вас говорить или не будет? В последний раз.

Только двое продолжали стоять, прислонясь к стене. Другие уже осели наземь с понижшими головами. Третьи с самого начала корчились на земле от нестерпимой боли в потревоженных ранах. Ни слова, ни звука, ни стоны не услышал от них офицер.

— В последний раз! — повторил он.

Все молчали.

— Так. Я понимаю. Вы решили во что бы то не стало вывести из терпения офицера германской армии. Хорошо.

Он командовал. Солдаты, построившись, отошли к вырытой

яме. Они застыли со вскинутыми винтовками. Офицер медлил.

Разведчики лежали, затаив дыхание, на холодной земле, но им было жарко, нестерпимо жарко, точно под ними горячие уголья или раскаленная сковорода. Рискнув выдать себя, они шевелились, ворочались, вздрагивали. Много раз, переглянувшись, они готовы были вскочить и безрассудно ринуться вдвоем против большого отряда.

Офицер подал знак рукой в перчатке. Грянул залп. Только двое, еще державшиеся на ногах, оказались мишенью для всего многочисленного строя убийц. Рука офицера опустилась... Весь в золоте сверкал край березового леса неподалеку, за вытоптанной рожью. В глубокой синеве неба плыли легкие, белые ладьи облаков. И весь этот чудесный мир, вся несравненная прелесть начинающейся осени, вся неизменная красота неба, воздуха, земли — все это было опоганено медленно двигающейся злодейской рукой немецкого офицера. Он снова и снова подавал знак к постыдной расправе над безоружными и истекающими кровью людьми. Пулеметчик с бледным лицом



## ПАСЬТӨТАМ БОЕЦЕЗӨС ШОНЫТ ПАСЬКӨМӨ

### Сетамө родина дорйиссезлө быдөс

Красной Армия героической песней озверелой фашизмкөт, кода вероломной убьютчис мян любимой родина выло.

Медбы чожжыка разгромитны фашизмөс, унамиллиона советской народ любовной создайтис страналө вына оборона фонд. Быд уджалысь отсалө отечестволө, кин мыйон вермө: аслас самоотверженной уджон, деньгаон, ценностезон.

Ыджыт подемон панталисө Гайнской районис, В-Камской сплавной контораис уджалысь держинецезлысь инициативасө, кодна пондотчисө октыны фронт понда шонит вещьез. Собранные вылын вөли борьбой комиссия, кода пондис октыны шонит вещьез. Кыдз только комиссия пондотчис уджавны, контораө орөттөг пондисө локны отир, медбы сетны родина дорйиссез понда шонит вещьез.

Первойон локтис комиссиаө сплав контораис счетовод өрт Карионова, вайис сия шонит дюрнос и висьталис: «Вот менам

скромной подарок, сета нылө, кодна мужественной пессьоны мян родной му понда, мян счастье понда». Домохозяйка өрт Караханова сетис пара шонит белье сэтшөм кыввезон: «Ась мян зоннэным коварной фашизмкөт песникө озө тодө кодытсө». И сидз вайисө уна шонит белье, ноёвой нямөттэз, носкиэз, перчаткаэз, шонит шапкаэз, духи, матег, чапиросаз и уна модик вещьез. Телефонистка Васса Дегтянникова сетис вурун. 15 годся комсомолка Мария Дегтянникова сетис вурун, тетрадез да карандашез. Додоноввез гоэйон и техник Стругалло шонит вещьезся оборона фондө сетисө эшө облигацияэз 1150 руб выло.

Этшөм примерресө можно перечислитны уна, быдөн стремитчө отсавны Красной Армиялө да Военно-Морской Флотлө разгромитны ненавистной врагөс.

**С. Калашникова.**

### Патриоттэзлөн подароккез

Егвинской сельсоветис (Белоевской район) колхозниккез сетисө боецезлө подаркө 70 килограмм вурун, 74 овчина. Сельсовет пасьта катайтөмась 4 пара пимизэ, сиджө вайисө 82 метр дөра. Егвинской детской садны заведующийон уджалысь Анна Митрофановна Голева

боецезлө—героической защитниккезлө подаритис шапка, меховой испоткаэз, суконной брюкиэз, пимизэ да 400 грамм вурун. Луногов Сергей Артамонович—кык пара перчаткаэз, 500 грамм вурун да отик овчина.

**А. И. Систеров.**

### Уджалө кык понда

Дойкарской колхозис (Архангельской сельсовет, Юсьвинской район) том колхозница Екатерина Сергеевна Кривошекова война пондотчөтөдз уджалысь мөс фермаын дояркаын. А они, көр быдөс советской народ героической сражайтчө фронт вылын германской фашизмкөт, сия пондис

уджавны кык морт понда. Ёрт Кривошекова мөссэзөс дозирайтөм борын ыджыт желаниөн быд лун муно модик колхозной уджез выло. Страда коста сия вундө и оз кольчы модик колхозницаэз сьорысь, лунся нормаэз тыртө пыр содтөтөн.

**Н. М. Кривошеков.**

### ФРОНТЛӨ ОТСӨТ

Быдөс советской народ бура любитө героической защитниккезөс—доблестной Красной Армияис боецезөс, кодна беспощадной пессьоны вирьёис фашистской шакаллэзкөт. Ыджыт любовон мян являйтчө боецез понда шонит вещьез өктөм.

Радостьон да ыджыт заботаон Гайна посадис уджалысь быд лун сетоны Красной Армияис боецез понда шонит паськөм.

Медпервойон приемной пунктө локтис действующей Красной Армияө мобилизованнойон инь Анна Ивановна Слободчикова и сетис шинель да шонит йөрнос. Сьобьрын локтис И. П. Семериков и боецезлө подаритис виль брюкиэз, шонит йөрнос да вуруновой перчаткаэз, А. Е. Шипицина—виль вуруновой носкиэз. Пунктө сиджө вайисө кумин тулуп. Шонит вещьез продолжайтөны вайавны и одзлань.

**И. Ф. Лихачев.**

### БУРА ОТСАЛИСӨ КОЛХОЗЗЭЗЛӨ

Гайнской районны В-Камской небыдса шөрөт школаис велөтчиссез гожумнас великой отечественной война луннэзө бура уджалысь колхозной ыббес вылын. Быд лунө ния 250 мортон петлисө ыббес выло и уджалысь ордчөн гырысь колхозниккезкөт. Велөтчись Якимов пиняланянын норма тыртлис 140—160 процентон, Велөтчись Кукшунова ытшкисянын норма тыртлис 140 процент выло, велөтчись Полушкин заменитис колхозной конюхөс и любовной дозирайтө колхозной вөввез.

Бура уджалысь колхозезын велөтчиссез да велөтчиссез Даниловской начальной школаис. Ния шедтисө 717 трудодень. Челядь ытшкисис, пинялисө, вундисө, велөтисө посеввез өг турунис да караулитисө колхозной урожай. Эта школаис велөтчись И. Анфалов шөйтис 89 трудодень, Анфалов Николай 86 трудодень, М. Анфалов 75 трудодень.



Уборка урожая в прифронтовой полосе.

Все мужчины, способные носить оружие, ушли на борьбу с фашистским зверьем. Женщины и дети работают, не покладая рук, чтобы быстро убрать созревший урожай, обеспечить хлебом доблестных защитников родины.

Уборка зерновых в прифронтовом колхозе. На переднем плане—60-летняя колхозница А. Н. Пикалева и ее внучка Маня.

Фото В. Тарасевича.

Фотохроника ТАСС.

### Трапезниковской сельсоветис колхозезын страда ештис

Белоевской районис, Трапезниковской сельсоветын председателөн уджалө коммунист өрт Шипицын Илья Тихонович. Великой отечественной война луннэзө Илья Тихоновичөс етша позис адззыны сельсоветын, сия, кыз боевой командир, военной руководитө трудовой фронт вылын. Колхозезын сия осуществляйтө бур руководство.

Трапезниковской сельсоветын вит колхоз:—«Восток», «Правда», «Пахарь», «Ленинец» да Киров нима, кодна быдөнныс район пасьта первөйезон кончитисө урожай дзимлялөм. 2395 гектар вылысь быдөс вундисис. 1651 гек-

тар вылысь тэчөм сю шоромезө, 666 гектар вылысь вартөм. Медбур сю молотилкаэз увтись колхозниккез кыскөны государстволө. Киров нима колхоз няньпоставка тыртис 88 процент выло, колхоз «Ленинец» 87 процент выло, колхоз «Пахарь» 84 процент выло и с. о.

Урожай дзимлялөм борын колхозниккез бура кутчисисө карч дзимлялөм бердө да сю вартөм бердө. Мукөд колхозниккез горьны зябь, готовитөны пода понда тов кежө шонит картаэз и сидз одз.

**С. Калашникова.**

### КОЛХОЗНИККЕЗ УДЖАЛӨНЫ БОЕВӨЯ

Великой отечественной война луннэзө мян «Ударник» колхозис (Егвинской сельсоветис, Белоевской районис) колхозниккез уджалөны боевөя. Медперво колхозлөн вундисис № 1 бригадаын, а сы борын № 3 бригадаын. Колхозницаэз Кетова Ульяна Владимировна да Кетова Фекла Егоров-

на вундикө быд лунө норма тыртлисө содтөмөн. Сю быдөс тэчөм шоромө, кодийө колхозниккез они быд лунө вартөны. Колхозын пемытсаян пемытөдз пизьө удж, быдөн аслас самоотверженной уджон отсалө разгромитны врагөс.

**В. Ф.**

следил за офицером, сидя на корточках. Стрелок послушно расстреливал по одному человеку.

— Довольно! — распорядился офицер.

Но так как еще не все были расстреляны, солдаты оставались некоторое время со вскинутыми винтовками.

— Довольно! — повторил офицер, как бы рисуясь внезапным своим капризом. — Хватит с них, — сказал он и выразительно показал на пленных и на яму. — Закопайте их теперь. Всех сразу. И живых, и мертвых... Быстро! Я, кажется, довольно ясно выразился.

Пулеметчик свалился наземь, он укрыв лицо, чтобы ничего не видеть, он пробовал закрыть и уши, чтобы ничего не слышать. Офицер подал еще один знак, солдаты поняли его, они стали забрасывать свои жертвы не только комьями земли, но и тяжелыми, увесистыми камнями.

— К бою готовься! — разнесся тогда звонкий голос.

Лейтенант поднялся во весь рост.

— К бою! — кричал он, точно за ним была по крайней мере рота грозных мстителей, и побежал в беспомоществе со штыком наперевес. Красноармеец ринулся за ним и в два прыжка опередил своего командира.

— Умри, гад! — вопил на бегу красноармеец, вонзая штык в корчичное пятно перед собой.

Туман иступления застилал ему глаза. Он выдернул штык и ударил кого-то прикладом в грудь. В следующее мгновение он понял, что это был офицер— тот самый офицер. Пуля, взвизгнув, ужалила красноармейца в плечо. Еще послышались выстрелы. И бешено затрещал опомнившийся пулемет. Тогда, торопясь, со стиснутыми зубами, красноармеец размахнулся, ударил падающего офицера еще раз, изо всей силы, и раскроил врагу череп.

Стонала яма, трещал пулемет, а боец попрежнему крепко стоял на ногах, сжимая винтовку. Наконец, он увидел, что пулеметчик преследует своим огнем убегающих к лесу солдат. Немец бьет немца. Плохо бьет... Слишком ис-

кажено в судорогах лицо, чересчур дрожат пальцы. Красноармеец подбежал и оттолкнул пулеметчика, тот свалился рядом. Некогда было раздумывать над всем случившимся. Боец занял место у пулемета, и очередь за очередью метко полетела, догоняя убийц.

— Братишка! — позвал после боец, немного отдышавшись. — Ты чего там затих?

Он оглядел площадку. Лейтенант вдали пробует поднять голову и снова надает лицом в пыль. Фашистские трупы разбросаны по жнивью. Совсем рядом лежит немецкий солдат-пулеметчик; он что-то торопливо бормочет, моргая светлыми ресницами. Глухой стон доносится из наполнину засыпанной ямы.

— Вот что, братишка. Ты действуй. Помогай! — распорядился красноармеец и дружески похлопал негданного союзника по плечу. — Понятно тебе? Дуй вон туда, по опушке. И дорогу по-маленьку щупай.

Из десяти раненых бойцов в живых оставался только один. Он вытащил его и бережно по-

ложил на траву. Потом принес сюда и своего лейтенанта, тяжело раненного в ногу.

Пулеметчик еще постреливал короткими очередями по березовому леску. Багряные ветви никли с такой кружевной четкостью, что можно было даже издали считать каждый листочек.

— Ты кто? — спросил красноармеец, когда замолк пулемет. — Ты почему не отвечаешь? Меня самого кличут Андреем. Глушков я. Андрей. Понятно?

Пулеметчик замотал головой и что-то сказал по-своему. Только после узнал Андрей Глушков, что звать пулеметчика Герман. — Герман Тиме, он австриец. Зверский расстрел пленных переполнил его терпение перед фашистским разбоем, и он повернул свой пулемет против немецких солдат, когда из-за кустов выскочили красные.

— Ну, что же теперь делать, — говорил Андрей Глушков. — Нам надо тебе идти. Не иначе.

Герман Тиме не отвечал. Он тотчас же направился, прихрамывая, к убитому офицеру, сор-

вал с пояса у него фляжку с ромом и, запрокинув голову, пил, — пил долго, медленно, наслаждаясь. Потом так же медленно обтер грязным рукавом губы и с омерзением, с гадливостью швырнул опустевшую флягу в мертвое лицо изверга.

— Ну, давай, давай, брат. Нечего... Некогда тут прохлаждаться, — весело потарапливал Андрей Глушков. — Я понесу своего командира, а на твою долю, выходит, раненый боец будет. Ну, взяли что ли!

Герман Тиме вытер пот со лба и впервые улыбнулся.

\* \* \*

Эту историю передала нам медицинская сестра товарищ Резникова. Она ухаживает в одном из госпиталей за всеми четырьмя ранеными, за Германом Тиме в том числе. У Германа старая, запущенная рана на ноге. Он скрывал ее, он молчал о своем ранении в германской армии, в страхе, что его пристрелят, как обузу.

**А. Эрлих.**



## На очередной пресс-конференции иностранных корреспондентов

На состоявшейся 27 сентября пресс-конференции иностранных корреспондентов Заместитель Начальника Советского Информбюро т. С. А. Лозовский сообщил, что в ответ на запрос английской газеты «Дейли экспресс» он направил 26 сентября в эту газету следующее обращение к танкостроителям Великобритании.

«Неделя танков для Советской России является не только выражением солидарности народов СССР и Великобритании в борьбе против коричневого варварства гитлеровцев, но и отражением того факта, что Советский Союз несет на себе в настоящее время всю тяжесть борьбы против гитлеровской Германии и что все свободолобивые народы мира должны в своих собственных интересах всячески помогать не одну, а много недель Советскому Союзу в его гигантской борьбе за свободу и независимость всех стран, ставших жертвой фашистской агрессии.

Я горячо приветствую бойцов на всех фронтах и в их числе танкостроителей, приближающих своей мужественной борьбой и самоотверженным трудом победы над врагом всего человечества — над нацизмом».

На вопросы гг. Шапиро («Юнайтед пресс»), Магидова («Экспресс телеграф»), Стил («Чикаго дэйли ньюс»), Ловелл («Рейтер»), Джордан («Ньюс

кроникл») о том, подготовлена ли конференция трех держав технически, подготовлена ли программа работ конференции, как часто будут публиковаться официальные коммюнике конференции, можно ли высказывать некоторые теоретические взгляды о работе конференции и прочее, т. Лозовский ответил, что конференция технически подготовлена, что же касается всех остальных вопросов, интересующих иностранных корреспондентов, то они подлежат компетенции делегаций трех держав, и он не считает возможным входить в их рассмотрение.

На вопрос корреспондентов гг. Шапиро («Юнайтед пресс») и Верт («Рейтер»), происходит ли и где именно борьба за Крым, т. Лозовский ответил, что идет ожесточенная борьба за Крым и происходит она вне Крыма.

На вопрос гг. Верт и Стил о том, верно ли сообщение немцев, что им удалось продвигаться к Ленинграду, т. Лозовский ответил, что на подступах к Ленинграду происходят ожесточенные бои днем и ночью, немцы уже потеряли много десятков тысяч убитыми в этих боях, но вперед они не двигаются. Как бы ни были ожесточены и длительны бои на подступах к Ленинграду, немцы Ленинград никогда не возьмут.

## На подступах к Ленинграду

ЛЕНИНГРАД, 22 сентября. (ТАСС). На подступах к городу Ленина сражаются с фашистами бойцы, командиры и политработники части тов. Замеровского. Умелыми и решительными действиями советские воины срывают коварные замыслы врага. В последние дни часть успешно ведет наступление.

Подразделение капитана Житяева получило приказ захватить мост через реку С. Район, прилегающий к мосту, усиленно обстреливался противником из тяжелых орудий, минометов и автоматов. Казалось, непре-

одолимая стена огня встала перед бойцами. Но вражеский огонь не мог сломить мужество советских воинов. Капитан Житяев принял решение стремительным броском продвигаться к мосту.

С возгласами «Вперед, за родину!» капитан повел свое подразделение, нанес противнику штыковой удар. Перед лавиной красноармейцев, неудержимо прорвавшихся сквозь завесу огня, немцы дрогнули и побежали. Наши бойцы на 10 километров отогнали врага. Боевой приказ был выполнен.

## МАЛЕНЬКИЙ ФЕЛЬЕТОН

## Дама в шляпе

Внимание, говорит Берлин! И так, новая, только что испеченная радиопередача из Берлина. Любопытно, что сейчас преподнесет берлинское радио?

Оказывается, «наш корреспондент беседовал с эстонской женщиной». Ага! Все понятно. Она якобы еле вырвалась от русских. Они ее там, конечно, мучили.

Вам никак не догадаться, какими пытками ее и других милых женщин большевики истязали.

Слушайте внимательно: «За пользование рисовой пудрой и губной помадой женщин выслали в Сибирь».

Сибирь полна сейчас напудренными женщинами.

А сейчас, когда немцы в Эстонии, женщинам полное раздолье

— крась губы сколько угодно... Кроме того, женщинам запрещается в Советском Союзе ходить в шляпах. «Сейчас я впервые снова надева шляпу», — сообщила корреспонденту эта мифическая эстонская женщина.

Фу, какой бред! Слушатели берлинского радио разочарованы. Опять ничего нового. Ведь об этой пресловутой пудре и шляпке писали русские белоэмигрантские газеты еще в 1919 году.

Какой-то спившийся русский белогвардеец всучил берлинскому радио эту потрепанную даму в шляпе. А там на радио охотно скупают всякую дрянь. Ведь сами-то они давно разстранжирили все свои скудные запасы фантазии и выдумки.

Г. РЫКЛИН.



## Срокдз вештисёны денежной платежжезён

Онея напряжённой военной обстановке быдс млян колхозниккез охватитомсь выжыт патриотической под'ёмон. Ния тармасёны не только чожажык ештотны страданыс да вештыны государство няньпоставка. ния тармасёны срокдз вештыны государство и денежной-платежжез.

Босьтамь вот Егвинской сельсоветис (Белоевской район) колхоззэзис колхозниккезэс, ния быд денежной платежжезён вештисём сьёрти районн занймайтёны первой места. Квимодз пятилетка (нельбод годся выпуск) заем выло сельсоветпаста колхозниккез да МТС-ись трактористтэз гижшылисё 42 тысяча руб выло. Эта суммасы вештом важын ни быдён. Сельхозналог сельсоветпаста колхозниккезён вештом 69.5 процент выло.

«Виль план» колхозись колхозник Голев Кузьма Макарович 280 руб 59 коп. сельхозналог да быдс страховка вештисэ шё август 17 лунбодз 100 процент выло. Пономарев Григорий Михайлович 275 руб сельхозналог да страховоёиз сідзжэ вештисэ срокдз.

Петров нима Егвинской колхозись колхозник Кольчурин Алексей Афанасьевич быдс страховоёиз и 359 руб 38 коп. сельхозналог вештисэ быдён. Тупинин Василий Яковлевич 130 руб 19 коп. сельхозналог да 45 р. 12 коп. страховоёиз вештисэ 100 процент выло. Иван Лукьянович Караваяев вештисэ быдён 209 руб 64 коп. сельхозналог и 37 р. 38 коп. страховоёиз.

Срокдз вештисёны денежной платежжезён колхозниккез и модик колхоззэзись. «Муравейник» колхозись колхозник Вилесов Павел Николаевич 176 руб. 16 коп. сельхозналог да 32 руб. 68 коп. страховоёиз вештисэ быдён. Голев Михаил Саввич 281 руб 75 коп. сельхозналог да 47 руб 78 коп. страховоёиз вештисэ шё август 11 лун кежэ. Голев Степан Николаевич 248 руб 37 коп. сельхозналог да 54 руб 35 коп. страховоёиз вештисэ быдён август 20 лунбодз и сідз одз. Денежной платежжезён срокдз вештисёмон колхозниккез дорёны победа коварной враг вылын.

Н. Голев.

Егвинской сельсоветись налоговой агент.

## Төвйотам подасё шоныт картаззын

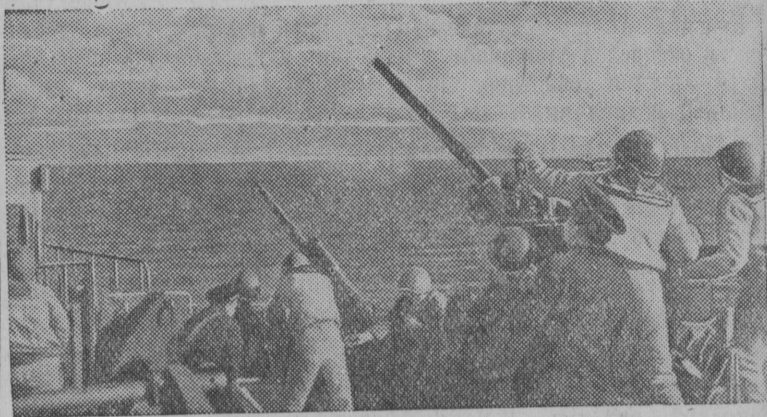
Сиботчэ төв. Колхоззэз внимательной видзётны пола картазз гогор да лосьбётны нийб төв кежэ.

В-Иньвинской колхоз, кытён председателён уджалэ П. А. Трошев, керис виль карта куканнез понда, ремонтуруйтис кормушказ, мёс карта понда лосьбётис виль рамаз да быдс нийб стеклитис.

Кукшуневской колхоз кончайтө вевттыны мёс карта. Төв кежэ строитисё виль свинарниккез Разинской сельсоветись Гришуневской да Разинской колхоззэз. Гришуневской колхоз бура да шоньта лосьбётис курятник.

А. Боталова.

Балтийцы охраняют подступы к Ленинграду.



Команда Н-ского корабля отбивает атаку фашистских пикирующих бомбардировщиков. Фото В. Тарасевича.

Фотохроника ТАСС.

## ЗА РУБЕЖОМ

Телеграммы ТАСС

## Борьба сербского народа с фашистскими захватчиками

НЬЮ-ЙОРК. Как сообщает агентство Ассошиэтед пресс, борьба сербских партизан, несмотря на жестокие репрессии оккупационных властей, усиливается. Политическое положение в Сербии, в результате продолжающихся восстаний, становится все более напряженным.

Ставленник немцев «премьер-министр» Недич предъявил партизанам ультиматум, в котором требует, чтобы партизаны спустились с гор. Дальнейшая борьба, как говорится в ультиматуме, может привести к гражданской войне. В ответ на ультиматум, сербские партизаны, действительно, спустились с гор и совершили нападение на отряд усташей, во время которого убили 98 солдат и офицеров. Командование германской оккупационной армии в Сербии отплатило партизанам новый ультиматум.

В целях борьбы с антифашистами, сербское марионеточное правительство со своей стороны издало распоряжение о введении ускоренного судопроизводства. Согласно этому распоряжению, все лица, состоящие в запрещенных организациях, совершающие акты антигерманского саботажа или способствующие им и выступающие с оружием в руках и так далее, будут приговариваться к смерти.

Лица, в'ехавшие в Белград после 1 мая 1941 года, выселяются. По заявлению белградских газет, это распоряжение вызвано притоком в город людей, резко враждебных оккупационным властям, «способных на крайние поступки».

За последние дни отряды партизан усилили ночные вылазки на части оккупационных немецких войск.

## Американские газеты о положении в Болгарии

НЬЮ-ЙОРК. Газета «Чикаго дэйли ньюс» пишет о росте антигерманских настроений в Болгарии. Ссылаясь на дипломатические источники, газета отмечает, что все изменения относительно «русских павашютистов» распространяются немцами, чтобы полностью подчинить себе Болгарию и скрыть правду. А правда заключается в том, что в стране растут антигерманские настроения, население отвечает на германские поползновения усилением антигерманского саботажа. Известно, продолжает газета, что в Софии были подожжены казармы, в ряде районов

сгорели запасы зерна и так далее. Критика правительства стала настолько резкой, что Болгарское министерство внутренних дел сделало предупреждение всем служащим, угрожая строго карать такую критику и особенно недовольство «сотрудничеством» болгарского правительства с державами оси.

Из Софии сообщают, что министр железных дорог уже распорядился по всем службам представить списки лиц, подлежащих увольнению за принадлежность к запрещенным организациям и «пропаганду антигосударственных идей».

## Гитлер принуждает Болгарию объявить войну Советскому Союзу

Гитлеровские банды среди других стран захватили и Болгарию. Болгария занята германскими войсками, чтобы и отсюда, с берегов Черного моря, вести наступление на нашу страну.

Немцы хотят принудить и болгарскую армию начать войну против Советского Союза. Для этого они устраива-

ют всевозможные провокации. Германская подводная лодка потопила в Черном море болгарский пароход, чтобы затем заявить, что это сделала советская подводная лодка. Это, по расчетам гитлеровцев, сможет послужить Болгарии предлогом для объявления войны Советскому Союзу.

## Покушение на предателя сербского народа Недича

СТОКГОЛЬМ. Берлинский корреспондент агентства Буллс сообщает, что, по сведениям хороших информированных кругов, на сербского «премьер-министра» генерала Недича совершено покушение. Сербские патриоты бросили бомбу в помещение, где находился Недич. После этого «правительство» Недича издало декрет, устанавливаю-

щий смертную казнь для лиц, угрожающих применением оружия и наносящих ущерб заводам и общественным зданиям, а также замешенным в актах саботажа и в распространении антифашистской информации.

И. О. отв. редактора С. Ф. ТУРКИН.